31994R0774

UREDBA SVETA (ES) št. 774/94
z dne 29. marca 1994
o odprtju in zagotavljanju upravljanja določenih tarifnih kvot Skupnosti za visoko kakovostno goveje in prašičje meso, meso perutnine, pšenico in soržico, otrobe, pelete in druge ostanke

SVET EVROPSKE UNIJE JE

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti in zlasti člena 113 Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Komisije,

ker je Skupnost na podlagi člena XXVIII sporazuma GATT sklenila nove tarifne koncesije; ker so ta pogajanja pripeljala do sporazumov z Argentino, Brazilijo, Kanado, Poljsko, Švedsko in Urugvajem; ker so bili ti sporazumi odobreni s Sklepom Sveta z dne 20. decembra 1993 ([1]);

ker določajo ti sporazumi 1. januarja 1994, pod določenimi pogoji, uvedbo letnih tarifnih kvot za visoko kakovostno goveje meso iz oznak KN 0201 30 00, 0202 30 90, 0206 10 95 in 0206 29 91, prašičje meso iz oznak KN 0203 19 13 in 0203 29 15, meso perutnine iz oznak KN 0207 41 10, 0207 41 41, 0207 41 71, 0207 42 10, 0207 42 11 in 0207 42 71, pšenico in soržico iz oznak KN 1001 10 00 in 1001 90 99, ter otrobe in pelete ter druge ostanke iz oznak KN 2302 30 10, 2302 30 90, 2303 40 10 in 2303 40 20; ker morajo biti te kvote odprte od 1. januarja 1994;

ker se navedeni sporazumi nanašajo na nedoločeno obdobje; ker bi bilo torej treba v interesu racionalizacije in učinkovitosti kvote odpreti na večletni podlagi;

ker se lahko izkaže, da je sistem, ki zagotavlja naravo, poreklo in izvor proizvodov primeren; ker bi bilo treba v ta namen, kjer je to primerno, za uvoz v okviru teh novih carinskih olajšav predložiti potrdilo o pristnosti;

ker bi bilo primerno te uvoze razporediti čez leto na podlagi potreb trga Skupnosti; ker se lahko izkaže, da bi bil za to primeren sistem za uporabo kvot, ki temelji na predložitvi uvoznega dovoljenja;

ker postane z odobritvijo Sveta zgoraj navedenih sporazumov odvečen sistem, ki ga določa Uredba Sveta (EGS) št. 1058/88 z dne 28. marca 1988 o uvozu otrobov, peletov in drugih ostankov, pridobljenih pri presevanju, mletju in drugi obdelavi žit, razen koruze in riža in spremembami Uredbe (EGS) št. 2658/87 o tarifni in statistični nomenklaturi ter skupni carinski tarifi ([2]); ker je treba to uredbo razveljaviti;

ker je treba podrobna pravila za uporabo te uredbe in zlasti določbe, potrebne za pravilno upravljanje kvot, sprejeti v skladu s postopkom iz člena 27 Uredbe (EGS) št. 805/68 z dne 27. junija 1968 o skupni ureditvi trga za goveje in telečje meso ([3]), ali iz ustreznih členov drugih uredb o skupni ureditvi trgov, na katere se nanaša uvedba kvot;

ker Uredba Sveta (EGS) št. 234/79 z dne 5. februarja 1979 o postopku za usklajevanje nomenklature skupne carinske tarife za kmetijske proizvode ([4]) in Uredba Sveta (EGS) št. 2658/87 z dne 23. julija 1987 o tarifni in statistični nomenklaturi ter skupni carinski tarifi ([5]) že določata, da lahko Komisija ustrezno spremeni in uskladi to uredbo glede na spremembe kombinirane

([1]) UL L 47, 18.2.1994, str. 1.

([2]) UL L 104, 23.4.1988, str. 1.

([3]) UL L 148, 28.6.1968, str. 24. Uredba, nazadnje spremenjena z Uredbo (EGS) št. 3611/93 (UL L 328, 29.12.1993, str. 7).

([4]) UL L 34, 9.2.1979, str. 2. Uredba, nazadnje spremenjena z Uredbo (EGS) št. 3209/89 (UL L 312, 27.10.1989, str. 5).

([5]) UL L 256, 7.9.1987, str. 1. Uredba, nazadnje spremenjena z Uredbo Komisije (EGS) št. 534/94 (UL L 68, 11.3.1994, str. 5).

nomenklature in oznak Taric; ker bo uredbo treba spremeniti in dopolniti tudi na podlagi vseh uskladitev obsega kvot in ostalih zahtev, povezanih s kvotami, ki jih sprejme Svet; ker je treba zaradi poenostavitve zadev določiti, da Komisija take spremembe, dopolnitve in uskladitve te uredbe izvrši v skladu s postopkom iz člena 27 Uredbe (EGS) št. 805/68 ali drugih zgoraj omenjenih uredb,

SPREJEL NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

1. S to uredbo se odpre letna tarifna kvota Skupnosti s celotnim obsegom 18 000 ton, izraženih v teži proizvoda, za visoko kakovostno goveje meso, sveže, ohlajeno ali zamrznjeno iz oznak KN 0201 in 0202 ter za proizvode iz oznak KN 0206 10 95 in 0206 29 91.

2. Znotraj obsega kvote znaša dajatev, določena s skupno carinsko tarifo, 20 % in variabilni prelevman 0 %.

Člen 2

1. S to uredbo se odpre letna tarifna kvota Skupnosti s celotnim obsegom 7 000 ton za prašičje meso, sveže, ohlajeno ali zamrznjeno iz oznak KN 0203 19 13 in 0203 29 15.

2. Znotraj obsega kvote znaša variabilni prelevman 0 %.

Člen 3

1. S to uredbo se odpre tarifna kvota Skupnosti s celotnim letnim obsegom 15 500 ton za meso perutnine iz oznak KN 0207 41 10, 0207 41 41 in 0207 41 71.

2. Znotraj obsega kvote znaša variabilni prelevman 0 %.

Člen 4

1. S to uredbo se odpre letna tarifna kvota Skupnosti s celotnim obsegom 2 500 ton za meso puranov iz oznak KN 0207 42 10, 0207 42 11 in 0207 42 71.

2. Znotraj obsega kvote znaša variabilni prelevman 0 %.

Člen 5

1. S to uredbo se odpre letna tarifna kvota Skupnosti s celotnim obsegom 300 000 ton za kakovostno pšenico iz oznak KN 1001 10 00 in 1001 90 99.

2. Znotraj obsega kvote znaša variabilni prelevman 0 %.

Člen 6

1. S to uredbo se odpre letna tarifna kvota s celotnim obsegom 475 000 ton za otrobe, pelete in druge ostanke pšenice in žit, razen koruze in riža, iz oznak KN 2302 30 10, 2302 30 90, 2302 40 10 in 2302 40 90.

2. Znotraj obsega kvote znaša variabilni prelevman 0 %. Dajatev, določena s skupno carinsko tarifo znaša 40,80 ekujev na tono za proizvode iz oznak KN 2302 30 10 in 2302 40 10, 83,40 ekujev na tono za proizvode iz oznake KN 2302 30 90 in 83,00 ekujev na tono za proizvode iz oznake KN 2302 40 90.

Člen 7

Podrobna pravila za to Uredbo in, kolikor je to primerno:

(a) določbe o jamstvih o naravi, kraju poreklu in izvoru proizvoda;

(b) določbe, ki se nanašajo na priznanje dokumentov in s katerimi se dovoljuje, da se preverijo jamstva iz točke (a), in

(c) pogoje za izdajo uvoznih dovoljenj in njihov rok veljavnosti

se sprejme v skladu s postopkom iz člena 27 Uredbe (EGS) št. 805/68 ali iz ustreznih členov drugih uredb o skupni ureditvi zadevnih trgov.

Člen 8

V primeru, da se Svet odloči, da bo prilagodil obsege in druge pogoje teh režimov kvot, še zlasti z odločbo za odobritev sporazuma z eno ali več tretjimi državami, se te prilagoditve sprejme v skladu s postopkom iz člena 27 Uredbe (EGS) št. 805/68 ali iz ustreznih členov drugih uredb o skupni ureditvi zadevnih trgov.

Člen 9

Uredba (EGS) št. 1058/88 se razveljavi.

Člen 10

Ta uredba začne veljati z dnem objave v *Uradnem listu Evropskih skupnosti*.

Uporablja se od 1. januarja 1994.

Ta uredba je v celoti obvezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 29. marca 1994

Za Svet

Predsednik

G. MORAITIS